

## QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 10 tháng 6 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 114/2018/TLST-DS ngày 19 tháng 12 năm 2018 về việc **“Tranh chấp hợp đồng tín dụng”**.

### XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

### QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

*Nguyên đơn:* **Ngân hàng C**

Địa chỉ: CC5, phường L, quận M, thành phố Hà Nội.

*Người đại diện theo pháp luật:* **Ông Dương Quyết T** – Chức vụ: Tổng giám đốc

*Người đại diện theo ủy quyền:* **Ông Cao Lê Hoàng N** – Chức vụ: Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng chính sách xã hội thị xã M. (Theo Quyết định số: 4716/QĐ-NHCS ngày 25/11/2016)

Địa chỉ: Số 193, đường T, khóm 2, phường V, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long.

*Bị đơn:* **Anh Nguyễn Văn T**, sinh năm: 1980

Địa chỉ: Số 272, tổ 11, khóm A, phường T, thị xã M, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Anh Nguyễn Văn T đồng ý trả cho Ngân hàng C các khoản tiền như sau:

+ Vốn gốc: 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu đồng).

+ Lãi đến ngày 10/6/2019: 6.951.645 đồng (Sáu triệu chín trăm năm mươi một nghìn sáu trăm bốn mươi lăm đồng).

Và lãi từ ngày 11/6/2019 đến khi tất toán nợ gốc theo mức lãi suất do các bên thỏa thuận trong Khế ước nhận nợ số 6600000704367951.

- Về án phí: Anh Nguyễn Văn T nộp 924.000 đồng (Chín trăm hai mươi bốn nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

## **THẨM PHÁN**

### ***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND TX. Bình Minh;
- Chi cục THADS TX. Bình Minh;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**Trần Quốc Huy**